



REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA

ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA



GRAD BUJE - BUIE

CITTÀ DI BUJE - BUIE

Upravni odjel za opće poslove

Assessorato per gli affari generali

Odsjek za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo

Sezione per l'amministrazione locale, le attività sociali e l'economia

KLASA/CLASSE: 602-01/25-01/01

URBROJ/NUM.PROT.: 2163-2-03-1/1-25-1

Buje/Buie, 17. lipnja/giugno 2025.

## OBAVIJEST

Obavještavaju se svi dosadašnji i potencijalni korisnici subvencija troškova participacije u dječjem vrtiću, troškova produženog boravka u osnovnoj školi, troškova za kupnju obveznih školskih udžbenika (osnovne i srednje škole) te troškova autobusnog prijevoza (srednje škole) da se zahtjevi za ostvarivanje subvencija za školsku godinu 2025./2026. zaprimaju **zaključno do 10.09.2025.**

Obrasci zahtjeva dostupni su u gradskoj upravi Grada Buja, Istarska 2, na službenim stranicama Grada Buja [www.buje.hr](http://www.buje.hr) (aktualno/novosti) te na poveznici <https://buje.eobrasci.hr/branches/grad-buje-buie/>.

Zahtjevi za subvencioniranje s popratnom dokumentacijom dostavljaju se poštom ili osobno na adresu:

Grad Buje

Upravni odjel za opće poslove,

Odsjek za lokalnu samoupravu, društvene djelatnosti i gospodarstvo

s naznakom «Subvencioniranje troškova - vrtić i škola»,

Istarska 2, 52460 Buje

**Nepotpuni i nepravovremeni zahtjevi se neće razmatrati.**

## AVVISO

A tutti gli utenti, attuali e potenziali, delle sovvenzioni che la Città di Buie concede a copertura parziale dei costi per l'asilo, per il soggiorno del doposcuola, per l'acquisto dei libri d'obbligo (scuole elementari e medie), e anche per le spese del trasporto scolastico (scuole medie), si comunica che le richieste per l'assegnazione delle sovvenzioni per l'anno 2025/2026 vanno inoltrate **entro e non oltre il 10.09.2025.**

I moduli per la richiesta possono essere ritirati presso la sede amministrativa della Città di Buie in via dell'Istria 2 oppure scaricati dalle pagine web della Città di Buie dal sito [www.buje.hr](http://www.buje.hr) (attualità/notizie) oppure dal seguente link <https://buje.eobrasci.hr/branches/grad-buje-buie/>.

Le richieste con la relativa documentazione allegata vanno inviate via posta o a mano al seguente indirizzo:

Città di Buie

Assessorato per gli affari generali,

Sezione per l'amministrazione locale, le attività sociali e l'economia

con obbligatoria la dicitura "Sovvenzioni per i costi degli asili e le scuole "

Via dell'Istria 2, 52460 Buie

**Le richieste che non saranno pervenute in tempo o incomplete non verranno prese in considerazione.**